



Beschlussniederschrift des Gemeindevorstandes

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. 222

Sitzung vom - seduta del 30.06.2026

Uhr - ore: 08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend ent. assente giust.	Abwesend unent. assente ingiust.	Fernzugang modalità remota
Carmen Plaseller	Bürgermeisterin	Sindaca			
Martin Kaser	Vizebürgermeister	Vicesindaco			
Herbert Federspieler	Gemeindereferent	Assessore			
Evelyn Hinteregger	Gemeindereferentin	Assessore			
Klaus Mitterrutzner	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Sigrid Gasser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Carmen Plaseller

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND: Mehrzweckräume der Gemeinde: Festsetzung der Benutzungsgebühr für Private für den Gemeindesaal und das Schankgebäude am Festplatz

OGGETTO: Locali multiuso comunale: determinazione delle tariffe di utilizzo per privati per la sala comunale e per il banco in piazzale delle feste

Beschluss Nr. 222 vom 30.06.2026

GEGENSTAND: Mehrzweckräume der Gemeinde: Festsetzung der Benutzungsgebühr für Private für den Gemeindesaal und das Schankgebäude am Festplatz

Die Führungs- und Benutzungsordnung des Gemeindesaales in Lüssen wurde mit Beschluss Nr. 12 vom 04.06.2008 genehmigt; und mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 47 vom 21.12.2021 abgeändert.

Im Art. 9 der besagten Benutzungsordnung wird festgehalten, dass die Tarife für die Benutzung der Räumlichkeiten, die Entlehnung von Möbeln und Geräten mit Beschluss des Gemeindeausschusses festgesetzt werden.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 105 vom 10.03.2026 wurden die Höhe der Benutzungsgebühr und der Kautions- und einheitliche Gesuchsformulare für die Benutzung des Gemeindesaales, des Schankgebäudes auf dem Festplatz und des Versammlungsraumes im Widum genehmigt.

Es wird festgestellt, dass die Tarife für Privatpersonen festgelegt werden müssen.

Nach Einsichtnahme:

- in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;
- in das administrative Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, positiv. Es werden nachfolgend die Hash-Werte der Gutachten wiedergegeben:
7C8MTmJ9tqKQJmY1YtD7ZBCIzuhgZa6Nlfw-ZUCqWbDo=
- in das LG vom 12.12.2016, Nr. 25 betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan dieser Gemeinde;
- in die Gemeindevorsatzung;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig, mittels Handerheben

Delibera n. 222 del 30.06.2026

OGGETTO: Locali multiuso comunale: determinazione delle tariffe di utilizzo per privati per la sala comunale e per il banco in piazzale delle feste

L'ordinamento per la gestione e l'utilizzo della sala comunale di Luson è stato approvato con delibera del Consiglio comunale n. 12 del 04.06.2008 e modificato con delibera del consiglio comunale n. 47 del 21.12.2021.

L'art. 9 del citato ordinamento prevede che le tariffe per l'uso dei vani, per il noleggio di mobili ed impianti vengono fissate con deliberazione della Giunta comunale.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 105 del 10/03/2026 sono stati approvati le tariffe per l'utilizzo e l'importo di cauzione e appositi moduli unificati per le domande di utilizzo della sala comunale, del banco in piazzale delle feste e della sala delle riunioni nella casa parrocchiale.

Viene constatato che le tariffe debbano essere fissate per i privati.

Visti:

- il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03/05/2018, n. 2;
- il parere tecnico-amministrativo ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, positivo. Di seguito sono riportati i valori hash dei pareri:
7C8MTmJ9tqKQJmY1YtD7ZBCIzuhgZa6Nlfw-ZUCqWbDo=
- la legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;
- il bilancio di previsione ed il piano operativo di questo comune;
- lo statuto comunale;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti espressi per alzata di mano

- 1) die Kosten für die Nutzung von Gemeindesaal und Schankgebäude am Festplatz für Privatpersonen wie folgt festzusetzen:
 - € 450 für Gemeindesaal mit Zubehör
 - € 150 für Schankgebäude am Festplatz
 - € 600 für Gemeindesaal mit Zubehör und Schankgebäude am Festplatz
- 2) festzuhalten dass dieser Beschluss keine Ausgabenverpflichtungen mit sich bringt;
- 3) Festzuhalten, dass vorliegender Beschluss keiner Kontrolle unterliegt und somit im Sinne des Art. 183, 3. Absatz des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol nach seiner Veröffentlichung vollstreckbar wird.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010)

- 1) di fissare le tariffe per l'utilizzo della sala comunale e del banco in piazzale delle feste per privati quanto segue:
 - € 450 per la sala comunale con accessori
 - € 150 per il banco in piazzale delle feste
 - € 600 per la sala comunale con accessori e il banco in piazzale delle feste
- 2) di constatare che la presente deliberazione non comporta alcuna spesa;
- 3) di dare atto che la presente deliberazione non è soggetta a controllo e perciò diviene esecutiva ai sensi dell'art. 183, 3° comma del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vigente dopo la sua pubblicazione.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare alla giunta comunale reclamo avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Trento – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010)

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DIE BÜRGERMEISTERIN / LA SINDACA

Carmen Plaseller

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN / LA SEGRETARIA COMUNALE

Sigrid Gasser

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*